



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 7 जनवरी, 1998/17 घोष, 1919

हिमाचल प्रदेश सरकार

आवाकारी एवं कराधान विभाग

अधिकृत्ता

शिमला-३, 22 दिसम्बर, 1997

संख्या 7-4/95-ई० एक्स० एन०-26734-778.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब आवाकारी अधिनियम, 1914 (1914 का पंजाब अधिनियम संचयांक 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साइज पावर्ज एण्ड अपोन) आर्डरज, 1965 द्वारा मत्र में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, धीमे सैन, आवाकारी तथा कसम्बन्ध आयुक्त, हिमाचल प्रदेश

एतद्वारा हिमाचल प्रदेश लोक लाइसेंस लॉज, 1986 (जिन्हें यहां इसके पश्चात “उक्त लॉज” कहा गया है) में तत्काल से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ:—

संशोधन

In Sub-rule (1-AA) of rule 38 of the said rules, for clause (b), following shall be substituted, namely:—

“(b) The condition (a) for the L-I license shall apply *mutatis-mutandis*.”

आदेश द्वारा,
भीम सेन,
आबकारी एवं कराधान आयकत।

[Authoritative English text of Excise and Taxation Department Himachal Pradesh Notification No. 7-4-95-EXN-26734-778, dated 22-12-97 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-3, the 22nd December, 1997

No. 7-4/95-EXN-26734-778.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (of 1914) as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh, immediately before 1st November, 1966 and the territories transferred to Himachal Pradesh, under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, Bhim Sen, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby order the following further amendments in the Himachal Pradesh, Liquor License Rules, 1986 as amended from time to time (hereinafter called the ‘said rules’) with immediate effect:—

AMENDMENT

In Sub-rule (1-AA) of rule 38 of the said rules for clause (b) following shall be substituted, namely:—

“(b) The condition (a) for the L-I license shall apply *mutatis-mutandis*.”

By order,
BHIM SEN,
Excise and Taxation Commissioner.